



CRNA GORA
UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj: 5 - 1009918 / 002

U Podgorici, dana 07.09.2022.godine

Uprava prihoda i carina - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu članova 319, 320, 321 i 323 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20), rješavajući po prijavi za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "ŽIČARA KOTOR - LOVČEN" PODGORICA, broj 356583 podnijetoj dana 05.09.2022. u 09:54:45, preko

Ime i prezime: NIKOLA SIMONOVIĆ

donosi

RJEŠENJE

Registruje se promjena podataka za privredni subjekat DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "ŽIČARA KOTOR - LOVČEN" PODGORICA - registarski broj 5 - 1009918, PIB 03410021, i to:

Statut:

Briše se: Statut od 18.02.2022.

Registruje se - upisuje se: Statut od 24.08.2022.

Kontakt:

Briše se: E-mail: predrag.pocek@novivolvox.me

Registruje se - upisuje se: E-mail: noveljic.igor@gmail.com

Povećanje kapitala:

Registruje se - upisuje se: Upisani kapital prije promjene: 1,00 Euro (Novčani 1,00 Euro, Nenovčani 0,00 Euro)

Povećanje: Novčani 5.000.000,00 Euro, Nenovčani 0,00 Euro

Ukupni kapital nakon povećanja: 5.000.001,00 Euro (Novčani 5.000.001,00 Euro, Nenovčani 0,00 Euro)

Izvršni direktor:

Briše se: PREDRAG POČEK

Preuzeo: 09.09.2022.

Nikola Simonović
Svrstanić Nik

Registruje se - upisuje se: IGOR NOVELJIĆ

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno

Ovlašćen da djeluje: Pojedinačno

Obrazloženje

Podnosilac je dana 05.09.2022 u 09:54:45 podnio prijavu za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću ŽIČARA KOTOR - LOVČEN DOO.

Odredbama člana 319 preciziran je način registracije u CRPS. Stavom 1 ovog člana je predviđeno da se registracija u CRPS vrši na osnovu registracione prijave ili po službenoj dužnosti. Odredbama člana 320 predviđeno je dostavljanje registracione prijave i prateće dokumentacije. Odredbama člana 321 uređuje se postupak registracije u CRPS. Istim članom, stav 4 su precizirani slučajevi kada nadležni organ za registraciju odbija prijavu za registraciju i to: ako su podaci unijeti u registracionu prijavu nepotpuni, ako uz prijavu nije dostavljena kompletna dokumentacija, ako je pod istim nazivom registrovan neki drugi oblik obavljanja privredne djelatnosti i ako je ispunjen poseban uslov za odbijanje zahtjeva za registraciju propisan drugim zakonom.

Odredbama člana 323 propisano je da nadležni organ za registraciju obezbjeđuje da podaci registrovani u CRPS budu istovjetni sa podacima iz registracione prijave. Lica koja zaključuju pravne poslove sa registrovanim privrednim društvima i preduzetnicima snose rizik utvrđivanja tačnosti podataka sadržanih u registru za njihove potrebe. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja. Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 322 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20).



Sam. savjetnik II

Zdravko Gutović

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161017-60-Administrativna taksa. Žalba ne odlaže izvršenje Rješenja.



CRNA GORA

UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

U Podgorici, dana 7.9.2022

**OGLAS
ZA OBJAVLJIVANJE U SLUŽBENOM LISTU CRNE GORE**

Dana 06.09.2022, pod registarskim brojem 5-1009918/002 CRPS u Podgorici upisao je sljedeće podatke: Promjenu podatka društva DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "ŽIČARA KOTOR - LOVČEN" PODGORICA. Odlukom i Statutom od 24.08.2022. godine vrši se povećanje novčanog kapitala za iznos od 5.000.000,00 Eura i promjena izvršnog direktora. Dokumenta koja sadrže navedene podatke nalaze se u CRPS-u.



Načelnica
Sanja Bojanić



IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA UPRAVE PRIHODA I CARINA

Registarski broj 5 - 0549113 / 025

PIB: 02766515

Datum registracije: 29.09.2009.

Datum promjene podataka: 01.04.2022.

D.O.O. ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT "NOVI VOLVOX" - PODGORICA

Broj važeće registracije: /025

Skraćeni naziv: NOVI VOLVOX
Telefon: +38220418008
eMail: novivolvox@novivolvox.me
Web adresa:
Datum zaključivanja ugovora: 28.09.2009.
Datum donošenja Statuta: 28.09.2009. Datum promjene Statuta: 06.07.2021.
Adresa glavnog mjesta poslovanja: VOJISLAVLJEVIĆA BR.91 PODGORICA
Adresa za prijem službene pošte: VOJISLAVLJEVIĆA BR.91 PODGORICA
Adresa sjedišta: VOJISLAVLJEVIĆA BR.91 PODGORICA
Pretežna djelatnost: 4120 Izgradnja stambenih i nestambenih zgrada
Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja: DA
Oblik svojine: Privatna
Porijeklo kapitala: Domaći
Upisani kapital: 2.150.000,00Euro (Novčani 2.150.000,00Euro, nenovčani 0,00Euro)

OSNIVAČI:

MILA MILOVIĆ

Uloga: Osnivač

Udio: 10%

SAMO JOVIĆEVIĆ [REDACTED]

Uloga: Osnivač

Udio: 2%

A

MOMIR RAONIĆ [REDACTED]

Uloga: Osnivač

Udio: 2%

DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "SEED CAPITAL PARTNERS" DOO PODGORICA

03023427

Uloga: Osnivač

Udio: 86%

Adresa: BAKU BR.140 PODGORICA

LICA U DRUŠTVU:

VLADISLAV LALIĆ [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Uloga: Član Odbora direktora

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

MILAN IVANOVIĆ [REDACTED]

[REDACTED]

Uloga:

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: Nepoznata odgovornost ()

MILAN IVANOVIĆ [REDACTED]

Adresa:

Uloga: Predsjednik Odbora direktora

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

PREDRAG POČEK [REDACTED]

Adresa:

Uloga: Član Revizorskog odbora

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

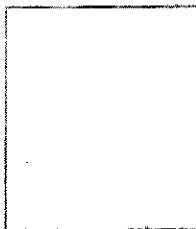
SAMO JOVIĆEVIĆ [REDACTED]

Adresa:

Uloga: Izvršni direktor

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()



CRNA GORA

UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 356583

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je NIKOLA SIMONVIĆ dostavio-la dokument za Promjena društva sa ograničenom odgovornošću – DOO - ŽIČARA KOTOR - LOVČEN DOO - DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU iz PODGORICA, registarski broj:51009918 sa sljedećim priložima:

Punomoćje

Odluka o povećanju kapitala

Potvrda iz banke

Odluka o promjeni izvršnog direktora

Odluka o promjeni e-mail adrese

Odluka o izmjeni Statuta

Statut društva

Obrazac

Dokaz o uplaćenju naknadi za objavljivanje podataka u "Službenom listu Crne Gore"

Dokaz o uplaćenju naknadi za upis u CRPS

Datum prijema dokumentacije: 5.9.2022. god.

Podnosilac prijave

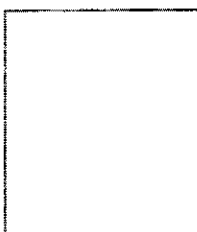
Nikola Simonović

Dokument primio/la

Magdalena Peruničić, Samostalna referentkinja

M.P.

Uputstvo za praćenje prijave: Prijava se može pratiti putem sajta www.crps.me odabirom stavke menija PRETRAGA REGISTRA, zatim PRETRAGA PREDMETA. U ponuđena polja unijeti broj predmeta i datum prijema dokumentacije i kliknuti dugme TRAŽI. Ukoliko je prikazan status **OBRAĐEN** rješenje se može preuzeti. Broj kontakt telefona CRPS-a: +38220230858.



IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA UPRAVE PRIHODA I CARINA

Registarski broj 5 - 1009918 / 001
PIB/Carinski broj: 03410021

Datum registracije: 22.02.2022.

DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "ŽIČARA KOTOR - LOVČEN" PODGORICA

Broj važeće registracije: /001

Skraćeni naziv: ŽIČARA KOTOR - LOVČEN DOO
Telefon: +38220418090
eMail: ~~predrag.pocek@novivolvox.me~~
Web adresa:
Datum zaključivanja ugovora: 18.02.2022.
Datum donošenja Statuta: 18.02.2022.
Adresa glavnog mjesta poslovanja: UL. BAKU BR. 140 PODGORICA
Adresa za prijem službene pošte: UL. BAKU BR. 140 PODGORICA
Adresa sjedišta: UL. BAKU BR. 140 PODGORICA
Pretežna djelatnost: 4939 Ostali prevoz putnika u kopnenom saobraćaju
Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja: NIJE UNEŠENO
Oblik svojine: Privatna
Porijeklo kapitala: Domaći
Upisani kapital: 1,00Euro (Novčani 1,00Euro, nenovčani 0,00Euro)

24.08.22

15 000 000

OSNIVAČI:

LEITNER AG/ S.P.A 00123790214 ITALIJA

Uloga: Osnivač

Udio: 20% Adresa: VIA BRENNERO 34 VIPITENO (BZ) CAP 39049 ITALIJA

D.O.O. ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT "NOVI VOLVOX" - PODGORICA
02766515

Uloga: Osnivač

Udio: 80% Adresa: VOJISLAVLJEVIĆA BR.91 PODGORICA

LICA U DRUŠTVU:

PREDRAG POČEK [REDACTED]

Adresa: [REDACTED]

Uloga: Izvršni direktor

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

1, H.

Izdato: 05.09.2022 godine u 09:50h

MP

Načelnica

Sanja Bojanić

CRPS

Jedinstvena prijava za registraciju privrednih subjekata i ostalih oblika obavljanja privredne djelatnosti

1. PODNOSILAC PRIJAVE¹

Prijavu podnosi:				1.1. Zastupnik	<input checked="" type="checkbox"/>	1.2.	
1.1.3. IME		Nikola		1.1.4. PREZIME		Simonović	
1.1.5. Ulica i broj							

2. VRSTA REGISTRACIJE u CRPS

2.1. Osnivanje	<input checked="" type="checkbox"/>	2.2. Promjena		2.3. Brisanje		2.4. Rezervacija naziva	
----------------	-------------------------------------	---------------	--	---------------	--	-------------------------	--

3. REGISTRACIJA U DRUGIM REGISTRIMA

3.1. Registar poreskih obveznika			
3.2. Registar obveznika na dodatnu vrijednost		3.3. Carinski registar	
3.4. Registar uprave za inspeksijske poslove (tržišna inspekcija)		3.5. Opštinski organ uprave nadležan za poslove privrede	
3.6. Registar stanovnika			

4. OSNOVNI PODACI O SUBJEKTU KOJI JE PREDMET REGISTRACIJE

Oblik organizovanja													
<input checked="" type="checkbox"/>	DOO		PREDUZETNIK		AD		KD		DIO STRANOG DRUŠTVA		USTANOVA		OD
	NVO		ZADRUGA		KOOPERATIVA				INVESTICIONI FOND		PODRUŽNICA		OSTALO
4.1. Puni naziv društva		Društvo sa ograničenom odgovornošću "Žičara Kotor – Lovćen"											
4.2. Skraćeni naziv		"Žičara Kotor – Lovćen" d.o.o.											
4.3. PIB:		03410021				4.4. Registarski broj:		51009918					
4.5. Alternativni naziv / trgovački naziv ² / naziv podružnice													
4.6. Novi naziv društva:													
4.7. Broj rješenja CRPS-a za rezervisani naziv													
4.5. ADRESA UPRAVE – SJEDIŠTA DRUŠTVA													
4.5.1. Ulica i broj:													
4.5.2. Mjesto:						4.5.3. Opština:							
4.5.4. Država:													
4.6. ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE													
4.6.1. Ulica i broj:													
4.6.2. Mjesto:						4.6.3. Opština:							
4.6.4. Država:													
4.7. ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA													
4.7.1. Ulica i broj:													
4.7.2. Mjesto:						4.7.3. Opština:							
4.7.4. Država:													

¹Obavezno za sveo blike privrednih subjekata²Za strano fizičko lice unijeti broj pasoša ili drugog identifikacionog dokumenta i državu izdavanja³Obavezno za preduzetnike/diostranog društva

4.8.1. Telefon/fax:			
4.8.2. E-mail adresa:	noveljic.igor@gmail.com	4.8.3. web adresa:	
4.9. PRETEŽNA DJELATNOST⁴			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
4.9.1. Nova pretežna djelatnost ⁵ :			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

5. REGISTRACIJA OSNIVANJA/PROMJENE - PRIVREDNI SUBJEKAT⁶

NASTANAK			
<input type="checkbox"/>	Osnivanje	<input type="checkbox"/>	Spajanje
<input type="checkbox"/>	Podjela	<input type="checkbox"/>	Na drugi način
5.1. Rok na koji se društvo osniva (upisati broj mjeseci)			
5.2. Datum donošenja statuta		24.08.2022.	
5.3. Datum zaključenja Ugovora ili odluke o osnivanju			
5.4. Ukoliko je subjekat prethodno registrovan/licenciran kod druge državne institucije navesti kod koje			
5.5. Broj Rješenja pod kojim je registrovan		Datum Rješenja	

6. OBLIK SVOJINE

<input type="checkbox"/>	Privatna	<input type="checkbox"/>	Zadružna
<input type="checkbox"/>	Dva ili više oblika svojine	<input type="checkbox"/>	Državna

7. SPOLJNO-TRGOVINSKI PROMET:

<input type="checkbox"/>	Da	<input type="checkbox"/>	Ne
--------------------------	----	--------------------------	----

8. KAPITAL

8.1. Porijeklo kapitala			
<input type="checkbox"/>	Domaći	<input type="checkbox"/>	Strani
<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Mješoviti
8.2. Podaci o osnovnom kapitalu			
<input type="checkbox"/>	8.2.1. Osnivački kapital	<input checked="" type="checkbox"/>	8.2.2. Povećanje
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	8.2.3. Smanjenje
Osnovni kapital	Početni osnivački kapital	Iznos promjene kapitala	
Ukupno (novčani + nenovčani)	1,00	€	5.000.000,00
novčani – iznos	1,00	€	5.000.000,00
nenovčani – iznos		€	
		€	

Pod krivičnom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.

JMB/br.pasoša:

Datum: 05. 09. 2022

Simonović Nikola
Potpis podnosioca prijave

⁴Šifarnik djelatnosti dostupan na šalteru CRPS-a

⁵ Popunja se ukoliko se mijenja pretežna djelatnost

⁶Popunjavaju osnivači akcionarskog, ortačkog, komanditnog društva, društva sa ograničenom odgovornošću, nevladinih organizacija, ustanova i zadruga

9. LICE U DRUŠTVU		Imenovanje		Promjena <input checked="" type="checkbox"/>		Prestanak	
9.1. MB / JMB: [REDACTED]		*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša *za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru * ID lica					
9.2 NAZIV/ IME		Predrag		PREZIME		Poček	
9.3 Pol		<input checked="" type="checkbox"/> Muški	<input type="checkbox"/> Ženski	9.4. Datum rođenja			
9.5. ADRESA							
9.5.1. Ulica i broj				*Državljanstvo		(samo za strane državljane)	
9.5.2. Opština				Mjesto:			
9.5.3 Država				*Zanimanje		{ za članove upravnog odbora,,odbora direktora i nadzrn.odbora}	
10. ULOGA: (odabrati jednu od ponuđenih)							
Osnivač		<input checked="" type="checkbox"/>		Izvršni direktor			
Član DOO		<input type="checkbox"/>		Direktor			
Ortak		<input type="checkbox"/>		Predsjednik organa upravljanja			
Komanditor		<input type="checkbox"/>		Član nadzornog odbora			
Komplementar		<input type="checkbox"/>		Član odbora direktora			
Zadrukar		<input type="checkbox"/>		Član upravnog odbora			
Preduzetnik		<input type="checkbox"/>		Član odbora za reviziju			
Poslovođa		<input type="checkbox"/>		Sekretar društva			
Prokurista		<input type="checkbox"/>		Ovlašćeni zastupnik			
Revizor		<input type="checkbox"/>		Lice koje predstavlja podružnicu			
Likvidator		<input type="checkbox"/>		Lice koje odgovara			
Drugo (*upisati ako je drugačije od ponuđenog)							
10.1. UDIO (*Popuniti ukoliko je odabrana uloga osnivač, člana, ortaka)						%	
10.2. Ovlašćenja u prometu		Neograničena		Ograničena			
				*Unijeti opis ograničenja			
10.3. Ovlašćen da djeluje		Pojedinačno		Kolektivno		Članovima organa upravljanja	
				*Upisati sa kim, ako je kolektivno		Sekretarom društva	
						Direktorom društva	
				**Upisati ako je drugačije od ponuđenog			
				Saglasnost sa imenovanjem			
				Potpis		[REDACTED]	
[REDACTED] odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.							
JMB/br.pasoša:							
Datum:		05. 09. 2022					
				Simonarić [REDACTED]		Potpis podnosioca prijave	

11. LICE U DRUŠTVU		<input checked="" type="checkbox"/>	Imenovanje		Promjena	Prestanak	
9.1. MB / JMB: [REDACTED]						*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša *za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru * ID lica	
9.2 NAZIV/ IME		Igor		PREZIME		Noveljić	
9.3 Pol	<input checked="" type="checkbox"/>	Muški	<input type="checkbox"/>	Ženski	9.4. Datum rođenja [REDACTED]		
9.5. ADRESA							
9	[REDACTED]					(Jane)	
9	[REDACTED]						
9	[REDACTED]						
12. ULOGA: (odabrati jednu od ponuđenih)							
	Osnivač	<input checked="" type="checkbox"/>	Izvršni direktor				
	Član DOO	<input type="checkbox"/>	Direktor				
	Ortak	<input type="checkbox"/>	Predsjednik organa upravljanja				
	Komanditor	<input type="checkbox"/>	Član nadzornog odbora				
	Komplementar	<input type="checkbox"/>	Član odbora direktora				
	Zadrukar	<input type="checkbox"/>	Član upravnog odbora				
	Preduzetnik	<input type="checkbox"/>	Član odbora za reviziju				
	Poslovođa	<input type="checkbox"/>	Sekretar društva				
	Prokurista	<input type="checkbox"/>	Ovlašćeni zastupnik				
	Revizor	<input type="checkbox"/>	Lice koje predstavlja podružnicu				
	Likvidator	<input type="checkbox"/>	Lice koje odgovara				
	Drugo (*upisati ako je drugačije od ponuđenog)						
10.1. UDIO (*Popuniti ukoliko je odabrana uloga osnivač, člana, ortaka)						%	
10.2. Ovlašćenja u prometu		<input checked="" type="checkbox"/>	Neograničena	<input type="checkbox"/>	Ograničena		
*Unijeti opis ograničenja							
10.3. Ovlašćen da djeluje		<input checked="" type="checkbox"/>	Pojedinačno	<input type="checkbox"/>	Kolektivno	Članovima organa upravljanja	
*Upisati sa kim, ako je kolektivno						Sekretarom društva	
**Upisati ako je drugačije od ponuđenog						Direktorom društva	
Saglasnost sa imenovanjem							
Potpis						[REDACTED]	

Pod krivičnom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.

[REDACTED]

Gumović Džela
Potpis podnosioca prijave

PUNOMOĆJE

Ovlašćuju se *Miloš Komnenić* i *Nemanja Radović*, advokati iz Advokatske kancelarije „Komnenić i saradnici“, da mogu zastupati društvo sa ograničenom odgovornošću „Žičara Kotor - Lovćen“ DOO Podgorica, PIB 03410021, sa sjedištem na adresi ul. Baku broj 140, Podgorica pred Centralnim registrom privrednih subjekata Crne Gore.

Punomoćnici su ovlašćeni da zastupaju Društvo u postupku registracije svih promjena u Društvu, uključujući ali ne ograničavajući se na imenovanje/razrješenje predsjednika i članova Odbora direktora, revizorskog odbora, ovlašćenog zastupnika, izvršnog direktora, izmjene statuta, promjenu podataka Društva, povećanje/smanjenje kapitala, promjenu sjedišta i sl.

Punomoćnici su ovlašćeni da podnose sve zahtjeve, prijave i druge podneske, preuzimaju dokumentaciju, plate takse kao i da preduzmu sve ostale pravne i faktičke radnje u cilju registracije promjena u gore navedenom društvu.

Punomoćnici su ovlašćeni za preuzimanje rješenja o promjenama u navedenom društvu.

U slučaju potrebe, punomoćnici mogu prenijeti djelimično ili u cjelosti ovlašćenja iz ovog punomoćja na drugog advokata ili advokatskog pripravnika iz Advokatske kancelarije „Komnenić i saradnici“, pri čemu za vlastodavca ne mogu nastati dodatni troškovi zbog prenosa ovlašćenja.

U Podgorici, dana 02.09.2022. godine

Za „Žičara Kotor - Lovćen“ D.O.O.




Izvršni direktor

Predrag Poček



KOMNENIĆ
& Saradnici

ZAMJENIČKO PUNOMOĆJE

Ovlašćujem **Nikolu Simonovića**,

[REDACTED] za registraciju promjena u društvu „Žičara Kotor – Lovćen“ DOO, PIB 03410021, Centralnom registru privrednih subjekata, te da može preduzeti sve radnje u ovom postupku, vršiti dopune, podnositi i preuzimati dokumentaciju a posebno da može lično preuzeti Rješenje o izvršenim promjenama.

U Podgorici, dana 05.09.2022. godine

Miloš Komnenić, Advokat

Miloš Komnenić
MILOŠ KOMNENIĆ
ADVOKAT
81000 PODGORICA, Ulica
Miloš Komnenić +382 20 674 302
milo.komnenic@klo.co.me

ADVOKATSKA KANCELARIJA

klo.co.me

Ljubijanska 16, I sprat - 81000 Podgorica
office@klo.co.me - Tel./Fax +382 20 674 302



Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima Crne Gore ("Službeni list Crne Gore", br. 065/20 od 03.07.2020, 146/21 od 31.12.2021.) i Statuta Društva »Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., Skupštinaosnivača, dana 24.08.2022. godine donosi sledeću:

Pursuant to provisions of the Company Act of Montenegro(Official Gazette of Montenegro, No. 065/20 from 03.07.2020, 146/21 from 31.12.2021) and Articles of Association of» Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., the Shareholders'Assembly, on August 24th 2022 renders the following:

ODLUKU opovećanju kapitala Društva	DECISION On Increase of Company's Capital
Član 1.	Article 1.
Radi povećanja osnovnog kapitala, Osnivači Društva će, u jednoj, ili više sukcesivnih uplata, uplatiti novčana sredstva u iznosu od ukupno 5.000.000,00 EUR (pet miliona eura) najkasnije do 05.09.2022. godine.	In order to increase the basic capital, the Shareholders of the Company will, in one or more successive payments, pay funds in the amount of EUR 5,000,000:00 (five million euros) no later than September 5 th 2022.
Član 2.	Article 2.
Ukupan osnovni kapital Društva po izvršenom povećanju iznosiće 5.000.001,00 EUR (pet miliona i jedan euro).	The total basic capital of the Company after the increase will amount to EUR 5,000,001.00 (five million and one euro).
Član 3.	Article 3.
Po izvršenoj ukupnoj uplati, u iznosu navedenom u Članu 1, u Statutu Društva izvršiće se odgovarajuće promjene saglasno izvršenom povećanju osnovnog kapitala. Upis povećanja osnovnog kapitala kod Centralnog registra privrednih subjekata Crne Gore (CRPS) izvršiće se nakon uplate ukupnog iznosa na račun Društva. U skladu sa odredbama Zakona o privrednim društvima, kapital će se smatrati uvećanim dostavljanjem izmjena statuta CRPS-u.	After the total payment has been made, in the amount specified in Article 1, appropriate changes will be made in the Company's Articles of Association in accordance with the capital increase. The registration of the increase in the basic capital with the Central Registry of Commercial Entities of Montenegro (CRCE) will be made after the payment of the total amount to the Company's account. In accordance with the provisions of the ZOPD Capital will be considered increased by submitting the changes to the statute to the CRCE.
Član 4.	Article 4.
Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a kapital će se smatrati uvećanim danom registracije kod CRPS-a.	This decision shall come into force on the day of its adoption, and it shall come into legal effect from the day of registration in CRCE.

Član 5.

Article 5.

Odluka je sačinjena u četiri istovjetna primjerka.

This decision has been made into four identical counterparts.

Za /On behalf of

D.O.O. "NOVT VOLVOX" POGGORICA

Samo Jovičević

Izvršni direktor/CEO



Za /On behalf of

LEITNER AG / S.P.A.,

Martin Leitner

Member of the Board

LEITNER AG-SpA
Brennerstraße 34 Via Brennero
I-39049 STERZING - VIPITENO (BZ)

ERSTE BANK AD PODGORICA
SEKTOR PROCESINGA
SLUŽBA DOMAĆEG PLATNOG PROMETA

Broj. 80/22

Podgorica, 02.09.2022 god.

POTVRDA

Potvrđuje se da je NOVI VOLVOX D.O.O. – Podgorica, dana 02.09.2022.god. uplatio(la) depozit u iznosu od 3.000.000,00 eura na ime povećanja osnivačkog kapitala na račun 540-12476-62

Potvrđuje se da je LEITNER S.P.A., VIA BRENNERO 34, 39049 VIPITENO, dana 30.08.2022.god. uplatio(la) depozit u iznosu od 1.000.000,00 eura na ime povećanja osnivačkog kapitala na račun 540-73007448-18

pravnog lica ŽIČARA KOTOR-LOVČEN D.O.O. - Podgorica.

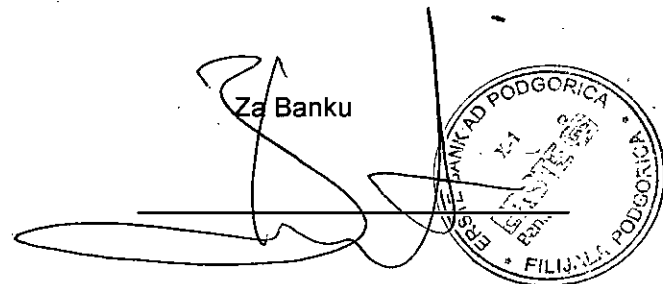
Potvrda se izdaje zbog povećanja osnivačkog kapitala.

Potvrda se izdaje u 2 (dva) istovjetna primjerka, od kojih po jedan za svaku stranu.

U Podgorica, dana 02.09.2022. god.

M.P.

Za Banku



Podgorica, 02.09.2022. godine

Br: 1817/2022

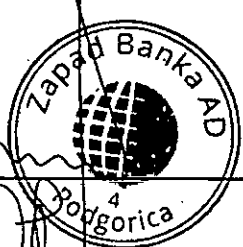
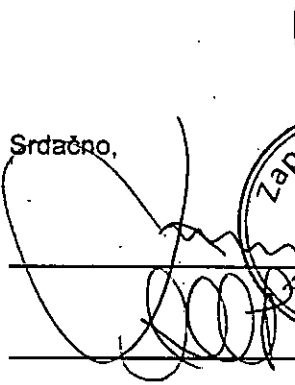
Na zahtjev ŽIČARA KOTOR - LOVČEN DOO PODGORICA izdaje se

P O T V R D A

Prema evidenciji Zapad banke AD Podgorica, privredno društvo **NOVI VOLVOX DOO PODGORICA** sa adresom sjedišta Vojislavljevića 91, Podgorica sa matičnim brojem 02766515 je izvršilo uplatu sredstava privrednom društvu **ŽIČARA KOTOR - LOVČEN DOO PODGORICA** sa adresom sjedišta Baku 140, Podgorica sa matičnim brojem 03410021, u iznosu 1.000.000,00 eura sa svrhom povećanja osnivačkog kapitala po osnovu Odluke o povećanju kapitala Društva.

Potvrda se izdaje na zahtjev Klijent radi povećanja osnivačkog kapitala u Centralni registar privrednih subjekata te se u druge svrhe ne može koristiti.

Srdačno,



Na osnovu Zakona o privrednim društvima Crne Gore ("Službeni list Crne Gore", br. 065/20 od 03.07.2020, 146/21 od 31.12.2021.) i Statuta Društva »Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., Skupština Društva, donosi sledeću:

Pursuant to provisions of the Companies Act of Montenegro(Official Gazette of Montenegro, No. 065/20 from 03.07.2020, 146/21 from 31.12.2021) and Articles of Association of» Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., the Assembly of the Company, renders the following:

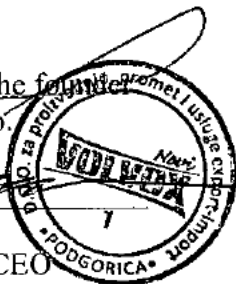
ODLUKU O razrješenju i imenovanju Izvršnog direktora	DECISION On dismissal and appointment of the Executive Director
Član 1. Razrješava se Predrag Poček sa funkcije Izvršnog direktora Društva.	Article 1. Predrag Pocek is dismissed from position of Executive director in the Company.
Član 2. Imenuje [redacted] Igor Noveljić, JMBG [redacted] Društva.	Article 2. Igor Noveljic, Personal [redacted]
Član 3. Izvršni direktor će vršiti dužnosti, i imati prava i obaveze, određene Zakonom o privrednim društvima i Statutom Društva.	Article 3. The Executive director shall perform duties and shall have the rights and obligations determined by the Companies Act and the Articles of Association of the Company.
Član 4. Odluka stupa na snagu danom donošenja.	Article 4. The decision enters into force on the day of its adoption.

Podgorica, 24.08.2022.

OSNIVAČI / THE FOUNDERS

Za Osnivača/For the founder
Novi Volvox d.o.o.

Samo Jovičević
Izvršni direktor / CEO



Za Osnivača/For the founder
Leitner AG S.P.A.

Martin Leitner
Member of the Board

LEITNER AG-SpA
Brennerstraße 34 Via Brennero
I-39049 STERZING - VIPITENO (BZ)

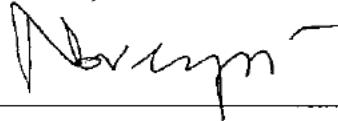
IZJAVA O PRIHVATANJU IMENOVANJA

**DECLARATION ON ACCEPTANCE OF
APPOINTMENT**

a, dolje potpisani, **Igor Noveljić**, JMBG
[REDACTED]
[REDACTED] Podgorica, ovim prihvatom
imenovanje za Izvršnog direktora "Žičara Kotor
- Lovćen" DOO.

I, herewith undersigned, **Igor Noveljic**, PIN
[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
Barovica 20, Podgorica,, hereby accept to be
appointed as Executive director of "Žičara Kotor
- Lovćen" DOO.

IZJAVU DAO/DECLARATION GIVEN BY



Igor Noveljic

U Podgorici, dana 02.09.2022. godine

In Podgorica, on September 2nd 2022

Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima Crne Gore ("Službeni list Crne Gore", br. 065/20 od 03.07.2020, 146/21 od 31.12.2021.) i Statuta Društva »Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., Skupštinaosnivača,dana 24.08.2022. godine donosi sledeću:

Pursuant to provisions of the Company Act of Montenegro(Official Gazette of Montenegro, No. 065/20 from 03.07.2020, 146/21 from 31.12.2021) and Articles of Association of»Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., the Shareholders'Assembly, on August 24th 2022 renders the following:

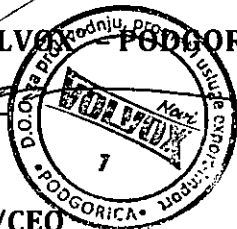
ODLUKU oizmjeni email adrese Društva	DECISION On Amending ofCompany's email address
Član 1.	Article 1.
Brišu se prethodni podaci Društva - email adresa <u>predrag.pocek@novivolvox.me</u> .	Previous Company's data - email address <u>predrag.pocek@novivolvox.me</u> is erased.
Član 2.	Article 2.
Nova email adresa Društva je: <u>noveljic.igor@gmail.com</u> .	New email address of the Company is <u>noveljic.igor@gmail.com</u> .
Član 3.	Article 3.
Ova odluka stupa na snagu danom njenog donošenja.	This decision shall come into force on the day of its adoption.
Član 4.	Article 4.
Odluka je sačinjena u četiri istovjetna primjerka.	This decision has been made into four identical counterparts.

Za /On behalf of

D.O.O. "NOVI-VOLVOX" POĐGORICA

Samo Jovičević

Izvršni direktor/CEO



Za /On behalf of

LEITNER AG/ S.P.A.,

Martin Leitner

Member of the Board

LEITNER AG-SpA
Brennerstraße 34 Via Brennero
I-39049 STERZING - VIPITENO (BZ)

Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima Crne Gore ("Službeni list Crne Gore", br. 065/20 od 03.07.2020, 146/21 od 31.12.2021.) i Statuta Društva »Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., Skupština osnivača, dana 24.08.2022. godine donosi sledeću:

Pursuant to provisions of the Company Act of Montenegro (Official Gazette of Montenegro, No. 065/20 from 03.07.2020, 146/21 from 31.12.2021) and Articles of Association of »Žičara Kotor - Lovćen« D.O.O., the Shareholders' Assembly, on August 24th 2022 renders the following:

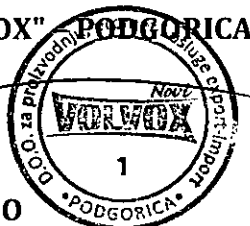
ODLUKU oizmjeni statuta Društva	DECISION On Amending of Company's Articles of Association
Član 1.	Article 1.
Stavlja se van snage Statut Društva »Žičara Kotor-Lovćen« DOO od dana 18.02.2022. godine.	Articles of Association of the Company »Žičara Kotor-Lovćen« DOO adopted on February 18 th 2022 are suspended.
Član 2.	Article 2.
Novi statut je donijet dana 24.08.2022. godine, i zamjenjuje prošli.	New Articles of Association are adopted on 24 th August 2022 and have replaced the previous.
Član 3.	Article 3.
Ova odluka stupa na snagu danom njenog donošenja.	This decision shall come into force on the day of its adoption.
Član 4.	Article 4.
Odluka je sačinjena u četiri istovjetna primjerka.	This decision has been made into four identical counterparts.

Za /On behalf of

D.O.O. "NOVI VOLVOX" PODGORICA

Samo Jovičević

Izvršni direktor/CEO



Za /On behalf of

LEITNER AG/ S.P.A.,

Martin Leitner

Member of the Board

LEITNER AG-SpA
Brennerstraße 34 Via Brennero
I-39049 STERZING - VIPITENO (BZ)

Na osnovu odredbi Zakona o privrednim društvima („Sl. list RCG“ br. 065/20 od 03.07.2020, 146/21 od 31.12.2021), Osnivači društva dana 24.08.2022.godine donose:

Pursuant to provisions of the Companies Act of Montenegro(Official Gazette of Montenegro, No. 065/20 from 03.07.2020, 146/21 from 31.12.2021), The Founders of the Company, on the day 24.08.2022.adopted:

STATUT DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU "ŽIČARA KOTOR - LOVČEN"

ARTICLES OF ASSOCIATION OF LIMITED LIABILITY COMPANY "ŽIČARA KOTOR - LOVČEN"

I OPŠTE ODREDBE

Član 1

Ovaj Statut sadrži odredbe o:

- Nazivu društva,
- Sjedištu društva,
- Djelatnosti društva,
- Odgovornosti Osnivača u iznosu kapitala,
- Organima Društva,
- Zastupanju i predstavljanju Društva,
- Povećanju i smanjenju kapitala Društva,
- Kontrolu rada Izvršnog direktora,
- Izvještajima i evidencijama,
- Raspodjeli dobiti i snošenju gubitaka,
- Statusnim promjenama,
- Prestanku društva,
- Donošenju i promjenama Statuta,
- Završne odredbe

II OSNIVAČI, NAZIV, KONTAKT PODACI DRUŠTVA

Član 2

Osnivači društva su:

1.D.O.O. ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT "NOVI VOLVOX" – PODGORICA, PIB 02766515, sa sjedištem na adresi Vojislavljevića br.91, Podgorica, koje Društvo zastupa Samo Jovičević, Izvršni

I GENERAL PROVISIONS

Article 1

These Articles include provisions concerning:

- Name of the Company
- Head-office of the Company
- Activities of the Company
- liability and amount of nominal capital
- Company bodies
- Representing and acting for the Company
- Capital increase or decrease
- Supervision of the Director's operation
- Reports and records
- Profit Distribution and covering of losses
- Statutory changes
- Dissolution of the company
- Adoption and amendments of the Articles.
- Final Provisions

II COMPANY FOUNDERS, NAME, CONTACT OF THE COMPANY

Article 2

The Founders of the Company are:

1. D.O.O. ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT "NOVI VOLVOX" – PODGORICA, TIN 02766515, having its registered seat at address Vojislavljevića No.91, Podgorica, represented by Samo Jovičević, the

direktor

Executive Director

2. LEITNER AG/ S.P.A., akcionarsko društvo koje je osnovano i posluje po zakonima Republike Italije, registracioni broj 00123790214, sa službenim sjedištem na adresi Via Brennero 34, Vipiteno (BZ) CAP 39049, Italy,

2. LEITNER AG / S.P.A. a joint stock company incorporated and operating under the laws of the Republic of Italy under registration number 00123790214, with the registered seat at Via Brennero 34, Vipiteno (BZ) CAP 39049,

(u daljem tekstu zajedno označeni kao „*Osnivači*“, pojedinačno kao „*Osnivač*“)

(hereinafter collectively referred to as „*the Founders*“, and individually as „*The Founder*“)

Naziv (firma) društva je:

Puni naziv društva je Društvo sa ograničenom odgovornošću „Žičara Kotor - Lovćen“.

Registered name of the Company

Full name of the Company is Limited liability company „Žičara Kotor - Lovćen“.

Skraćena oznaka firme je:

„Žičara Kotor - Lovćen“ d.o.o.

Short name of the Company

„Žičara Kotor - Lovćen“ l.l.c.

Promjena naziva Društva:

O promjeni registrovanog naziva Društva jednoglasno odlučuju Osnivači.

Changes in registered name:

Change of the registered name of the Company shall be made unanimously by the Founders.

Pečat i štambilj Društva:

Pečat Društva je okruglog oblika sa tekstom po ivicama istog kako slijedi: „Društvo sa ograničenom odgovornošću Žičara Kotor - Lovćen“. Pečat je ispisan latinicom.

The Seal and Stamp of the Company:

The Seal of the Company is round shaped, with text along the edges reading: „Društvo sa ograničenom odgovornošću Žičara Kotor - Lovćen“. The text will be in Latin alphabet.

Društvo ima svoj štambilj koji je pravougaonog oblika i sadrži ime društva i mjesto za upis broja i datuma akta koji se arhivira. Štambilj je ispisan latinicom.

The Company has its own stamp, which is rectangular containing the name of the company and the place for entering the number and date of the act being archived. The text will be in Latin alphabet.

Kontakt telefon

Kontakt telefon Društva je +382 418 090

Telephone number of the Company

Telephone number of the Company is +382 418 090

Email adresa Društva

Email adresa društva je noveljic.igor@gmail.com

Email address of the Company

Email address of the Company is noveljic.igor@gmail.com

**III
SJEDIŠTE DRUŠTVA**

**III
COMPANY HEAD-OFFICE**

Član 3

Sjedište Društva:
Baku 140, Podgorica

Adresa za prijem službene pošte, adresa i mjesto sjedišta Društva
Baku 140, Podgorica

Promjena sjedišta Društva:
O promjeni sjedišta i/ili adrese za prijem službene pošte Društva odlučuju Osnivači jednoglasno.

Article 3

The head-office of the Company shall be in:
Baku 140, Podgorica

The address for receiving official mail, address and seat of the Company
Baku 140, Podgorica

Change of the seat of the Company
The decision on any changes in the head-office of the Company and/or the address for receiving official mail shall be made by the Founders, unanimously.

IV DJELATNOSTI DRUŠTVA

Član 4

Glavna djelatnost Društva
Glavna djelatnost Društva je: **49.39Ostali prevoz putnika u kopnenom saobraćaju**, dok će društvo obavljati i sledeće djelatnosti:

TRGOVINA NA VELIKO I TRGOVINA NA MALO

- 47.1 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama
- 47.11 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama, pretežno hranom, pićem i duvanom
- 47.19 Ostala trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama
- 47.7 Trgovina na malo ostalom robom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.78 Ostala trgovina na malo novim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama

SAOBRAĆAJ I SKLADIŠTENJE

- 52.21 Uslužne djelatnosti u kopnenom saobraćaju
- 52.29 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju

USLUGE SMJEŠTAJA I ISHRANE

- 56.10 Djelatnost restorana i pokretnih ugostiteljskih objekata
- 56.21 Katering (dostava pripremljene hrane)
- 56.29 Ostale usluge pripremanja i posluživanja hrane

IV ACTIVITIES OF THE COMPANY

Član 4

Main activity of the Company
The main activity of the Company: **49.39Other passenger land transport**, while the company shall also perform following activities:

WHOLESALE AND RETAIL TRADE

- 47.1 Retail sale in non-specialised stores
- 47.11 Retail sale in non-specialised stores with food, beverages or tobacco predominating
- 47.19 Other retail sale in non-specialised stores
- 47.7 Retail sale of other goods in 3pecialized stores
- 47.78 Other retail sale of new goods in specialised stores

TRANSPORT AND STORAGE

- 52.21 Services in land transport
- 52.29 Other similar transport services

ACCOMMODATION AND FOOD

- 56.10 Restaurant activities and mobile catering facilities
- 56.21 Catering (delivery of prepared food)
- 56.29 Other preparation and food serving services

56.30 Usluge pripremanja i posluživanja pica

56.30 Preparing and serving drinks services

Promjena djelatnosti

Društvo može promijeniti svoju djelatnost na osnovu jednoglasne odluke Osnivača.

Change of business activity

The Company may change its business activity upon the decision made unanimously by the Founders.

V IZNOS POČETNOG KAPITALA I ODGOVORNOST OSNIVAČA

V AMOUNT OF FOUNDING CAPITAL AND FOUNDER LIABILITY

Član 5

Ukupan kapital Društva iznosi 5.000.001,00EUR (slovima: pet miliona jedan euro).

Article 5

Total capital of the Company is 5,000,001.00EUR (in words: five million one euro).

Ukupan osnovni kapital sastoji se isključivo od novčanog kapitala i u potpunosti je uplaćen.

Total share capital consists exclusively of monetary capital, which is fully paid in.

Društvo nema nenovčani osnovni kapital.

The Company has no non-monetary share capital.

Učešće osnivača u ukupnom osnovnom kapitalu Društva, je:

Shares of the founders in the overall founding capital of the Company are:

- učešće u osnovnom kapitalu Društva od strane Osnivača »Novi Volvox« D.O.O. iznosi 80% osnovnog kapitala i sastoji se od novčanog uloga u iznosu od **4.000.000,80 EUR (četiri miliona eura i 80/100)**.
- učešće u osnovnom kapitalu Društva od strane Leitner AG / S.P.A. iznosi 20% osnovnog kapitala i sastoji se od novčanog kapitala u iznosu od **1.000.000,20 EUR (jedan milion eura i 20/100)**.

- participation in the founding capital of the Company by »Novi Volvox« D.O.O. amounts to 80% of the founding capital and consists of monetary capital in the amount **4.000.000,80 EUR (four million euros and 80/100)**.
- participation in the founding capital of the Company by Leitner AG / S.P.A. amounts to 20% of the founding capital and consists of monetary capital in the amount **1.000.000,20 EUR (one million euros and 20/100)**.

Društvo je osnovano kao društvo sa ograničenom odgovornošću - DOO i osnivači odgovaraju za obaveze Društva do visine uloženog kapitala.

The Company was established as a limited liability company - LLC and the Founders are responsible for the obligations of the Company up to the amount of invested capital.

Društvo u pravnom prometu može da zaključuje ugovore i vrši druge poslove i radnje u okviru svoje pravne sposobnosti i u prometu istupa u svoje ime i za svoj račun, u svoje ime i za tuđ račun i u tuđe ime i za tuđ račun.

The company may conclude agreements and perform other activities and activities within its legal capacity, may come forward in its own name and for its own account, in its name and for the account of other and in the name of other, and for other account.

Društvo odgovara za svoje obaveze cjelokupnom svojom imovinom. Vlasnici udjela (u daljem tekstu Osnivači) snose rizik poslovanja Društva do visine svog osnivačkog uloga.

Osnivači odgovaraju za obaveze Društva u slučajevima i pod uslovima propisanim Zakonom o privrednim društvima.

Osnivači Društva imaju pravo ili obavezu da

- *Upravljaju ili učestvuju u upravljanju poslovanjem Društva*
- *Učestvuju u raspodjeli dobiti srazmjerno svom udjelu u kapitalu*
- *Učestvuju u raspodjeli imovine Društva po njegovom prestanku*

VI ORGANI DRUŠTVA

Član 6

Organizacija Društva bliže se uređuje posebnim aktom koji donose osnivači na predlog Izvršnog direktora ili Osnivača.

Osnivači Društva upravljaju cjelokupnim radom i poslovanjem Društva na način i pod uslovima predviđenim Odlukom o osnivanju ovim Statutom i važećim propisima.

[REDACTED]

Član 7

Skupštinu čine Osnivači, gdje će glasačka prava svakog Osnivača biti srazmjerna udjelu tog Osnivača.

Uključujući, ali ne ograničavajući se na sljedeće, Skupština je nadležna da donosi odluke u vezi sa

The Company is responsible for its obligations with all its assets. The owners of the shares (hereinafter referred to as the Founder) bear the risk of the Company's operations to the level of its founding stake.

The founders are responsible for the obligations of the Company in the cases and under the conditions prescribed by the Companies Act of Montenegro.

The founders of the Company has the right or obligation to

- *Manage or participate in the management of the Company's operations*
- *Participate in the distribution of profits in proportion to their share in the capital*
- *Participate in the allocation of the Company's assets after its surcease.*

VI COMPANY BODIES

Article 6

The organization of the Company is closely regulated by a special act adopted by the Founders on the proposal of the Executive Director or the Founder.

The Founders shall manage the overall business and operations of the Company in the manner and under the conditions specified in the Founding Decision, these Articles and valid laws and regulations.

The Company bodies shall be:

- *Assembly of the Company*, which consists of the Founders
- *The Executive Director* -

[REDACTED]

Article 7

The Assembly of the Company comprises of its Founders, whereas voting rights of each Founder shall be proportional to the share of respective Founder:

Founders' Assembly shall decide all the matters in relation to the operation of the Company, including but not limited to the following

poslovanjem društva, odnosno u vezi sa:

- Donosi Statut Društva, program rada i program razvoja Društva;
- Postavlja i razrješava Izvršnog direktora Društva;
- Odlučuje o promjeni firme i sjedište Društva;
- Daje uputstva i smjernice za rad Izvršnog direktora;
- Stara se o urednoj i blagovremenoj izradi periodičnih izvještaja i donosi godišnji obračun Društva;
- Odlučuje o statusnim promjenama i promjenama odluka Društva, te prestanku rada Društva;
- Vršiti druge poslove određene Statutom društva;

O svim pitanjima iznad odlučuje se odlukom Skupštine, koja stupa na snagu trenutkom usvajanja.

Kvorum se postiže kada su Članovi koji posjeduju većinski dio osnovnog kapitala i glasačkih prava Društva prisutni na sjednici Skupštine Društva.

Odluke Skupštine donose se prostom većinom glasova, osim ukoliko je Zakonom ili ovim Statutom predviđeno drugačije.

Sjednice i rad Skupštine mogu biti organizovani i elektronskim putem, u skladu sa Zakonom i to: (i) prenosom skupštine direktno; (ii) dvosmjernom komunikacijom kojom se omogućava Osnivačima da se obrate skupštini sa druge lokacije; (iii) glasanjem elektronskim putem, prije ili u toku održavanja sjednice. Ako prilikom elektronske komunikacije dođe do smetnji u vezama, predsjedavajući je dužan da prekine sjednicu i nastavi je nakon otklanjanja smetnji.

Za odlučivanje o sljedećim pitanjima nadležna je isključivo Skupština i to na način da je za

matters:

- Amend Articles of Association, work program and developing program of the Company;
- Appoint and dissolve Executive Director
- Decide on changing of the name and seat of the Company
- Provide guidelines for work of Executive director;
- Take care of preparation of periodic reports and render the annual statement of the Company
- Decide on the status changes and changes in the Company's decisions and the termination of the Company;
- Performs other activities determined by the Company's Articles of Association;

All matters as set out above shall be determined and resolved by Shareholders' Assembly decisions, which are valid from the moment when they are adopted.

Quorum is achieved when Founders representing a majority of capital and voting rights in the Company are present on a session of the Founders' Assembly.

Resolutions of the Founders' Assembly are rendered with a simple majority of votes, unless otherwise prescribed by Law or this Statute.

Sessions and work of the Assembly can be organized electronically, in accordance with the Law as follows: (i) by transferring the session directly; (ii) by two-way communication enabling Founders to address the Assembly session from another location; (iii) by voting electronically, before or during the session. If there is any communication disturbance during the electronic meetings, the chairman is obliged to interrupt the session and continue it after the disturbance has been eliminated.

The Assembly is exclusively responsible for deciding on the following issues in such a way that in order to make a decision at the Assembly

donošenje odluke na sjednici Skupštine o navedenim pitanjima neophodno da odluka bude donesena jednoglasno od strane oba odnosno svih Osnivača, te se ova pitanja smatraju Rezervisanim Pitanjima Skupštine („*Rezervisana Pitanja Skupštine*“):

- *promjene odredbi Statuta, uključujući i djelatnost;*
- *promjena prava i obaveza Osnivača;*
- *povećanje ili smanjenje upisanog osnovnog kapitala;*
- *izdavanje bilo kog instrumenta od strane Društva koji daje pravo na ili bi mogao da da pravo ili bude konvertovan u pravo na sticanje ili prenos udjela u Društvu trećim licima;*
- *izdavanje obveznica ili drugih dužničkih hartija od vrijednosti koje bi dovele do povećanja zaduženosti Društva;*
- *davanje pozajmica Osnivačima;*
- *bilo koja vrsta prodaje, ustupanja ili prenosa tekućeg poslovanja Društva trećim licima van redovnog poslovanja (zakup, menadžment i slično);*
- *spajanje, pripajanje, stečaj ili likvidacija;*
- *promjena pravne forme Društva (poput transformacije u akcionarsko društvo i sl.);*
- *zaduženje Društva preko 500.000,00 EUR;*

session on these issues, it is necessary that the decision is made unanimously by both or all Founders, and these issues are considered Reserved Issues of the Assembly (“*Reserved Issues of the Assembly*”):

- *changes to the provisions of the Aritcles of Asscoiation, including the activity;*
- *change of rights and obligations of the Founders;*
- *Increase or decrease of initial capital;*
- *the issuance of any instrument by the Company that gives the right to or could give the right or be converted into the right toacquire or transfer shares in the Company to third parties;*
- *issuing bonds or other debt securities that would increase the Company's indebtedness;*
- *lending to the Founders;*
- *any type of sale, assignment or transfer of theCompany's current operations to third parties out of ordinary business (lease, management, etc);*
- *merger, acquisition, bankruptcy or liquidation;*
- *change of the legal form of the Company (such as transformation into a joint stock company, etc.).*
- *indebtedness of the Company over EUR 500,000.00;*

Osnivači Društva su:

- ❖ **D.O.O. ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT "NOVI VOLVOX" – PODGORICA, PIB 02766515, sa sjedištem na adresi Vojislavljevića br.91-----80% udjela**
- ❖ **LEITNER AG/ S.P.A., akcionarsko društvo**

The Founders of the Company are:

- ❖ **D.O.O. ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT "NOVI VOLVOX" – PODGORICA, TIN 02766515, having its registered seat at address Vojislavljevića No.91-----80% of the shares**

koje je osnovano i posluje po zakonima Republike Italije, registracioni broj 00123790214, sa službenim sjedištem na adresi Via Brennero 34, Vipiteno (BZ) CAP 39049, Italy-----
-----20% udjela

❖ **LEITNER AG / S.P.A.** a joint stock company incorporated and operating under the laws of the Republic of Italy under registration number 00123790214, with the registered seat at Via Brennero 34, Vipiteno (BZ) CAP 39049-----
-----20% of the shares

Član 8

Article 8

Izvršni direktor svoju funkciju vrši u interesu Društva i u vođenju poslova postupa sa pažnjom dobrog privrednika.

The Executive Director shall perform his function in the best interest of the Company and with care of a good businessman.

Izvršni direktor Društva:

The Executive Director shall:

- Organizuje i vodi poslovanje Društva, u skladu sa smjernicama datim od strane Osnivača,
- Predlaže osnove poslovne politike Društva,
- Zastupa i predstavlja Društvo,
- Zaključuje ugovore u okviru osnovne djelatnosti Društva i potpisuje finansijska dokumenta,
- Obavlja i druge poslove utvrđene Zakonom i ovim Statutom, koji nisu u isključivoj nadležnosti Osnivača.

- Organizes and manage the operations of the Company based on instructions by the Founder,
- Proposes bases of business policies of the Company,
- Represents and acts for the Company,
- Concludes contracts within the core activity of the Company and signs financial documents,
- Performs other duties set by the Law and these Articles, which aren't in exclusive authority of the Founder.

Izvršni direktor može odlučiti da određene poslove iz svog djelokruga prenese na zaposlene sa posebnim ovlaštenjima i odgovornostima izuzev poslova koji su na osnovu zakona ili Statuta utvrđeni kao isključiva nadležnost Izvršnog direktora Društva.

The Executive Director may delegate to the employees with special powers and responsibilities certain authorities and duties from within his competence, except for the duties that are established by the law as the exclusive responsibility of the Executive Director.

Izvršni direktor zastupa Društvo u svim poslovima, uključujući i zastupanje Društva u poslovima spoljnotrgovinskog prometa.

The Executive Director represents the Company in all matters, including the representation of the Company in foreign trade business.

VII ZASTUPANJE DRUŠTVA

VII COMPANY REPRESENTATION

Član 9

Article 9

Društvo zastupa i predstavlja Izvršni direktor. Izvršni direktor Društva je Igor Noveljic, koji je ovlašćen da djeluje pojedinačno i neograničeno u prometu.

The Company is represented by the Executive Director. The Executive Director of the Company is Igor Noveljic, authorized to act individually and without any limitations.

**VIII
POVEĆANJE I SMANJENJE KAPITALA**

Član 10

Osnivači mogu u bilo koje vrijeme odlučiti da povećaju ili smanje kapital Društva, u skladu sa odredbama Zakona o privrednim društvima. Odluka o povećanju ili smanjenju kapitala mora biti donijeta jednoglasno.

**IX
KONTROLA MENADŽMENTA**

Član 11

Osnivači mogu zahtijevati od Izvršnog direktora pismenu informaciju o situaciji u Društvu odnosno o pojedinim pitanjima rada Društva.

Osnivači mogu u svakom momentu izvršiti uvid u dokumentaciju Društva.

**X
PRAVO PRENOSA UDJELA U DRUŠTVU,
PRAVO NA OPTEREĆENJE UDJELA**

Član 12

Osnivači se obavezuju, u skladu sa oraničenjima iz ovog Statuta da razvijaju društvo, istim upravljaju i ne prodaju, ne ponude na prodaju ili na drugi način raspoložu ili ponude na raspolaganje i ne započnu pregovore o prodaji ili drugačijem načinu raspolaganja cjelokupnog svog udjela u Društvu ili nekog njegovog dijela trećim licima osim u skladu sa Sporazumom Vlasnika, ili drugim dokumentom koji obavezuje Osnivače.

Član 13

Osnivači ne mogu zalagati, davati kao garanciju ili na drugi način opterećivati svoj udio, bez prethodnog pisanog odobrenja Skupštine.

**VIII
CAPITAL INCREASE AND DECREASE**

Article 10

The Founders may at any time decide to increase or reduce the capital of the Company, in accordance with the provisions of the Companies Act of Montenegro. Decision on capital increase and decrease must be rendered unanimously.

**IX
MANAGEMENT CONTROL**

Article 11

The Founders may request from the Executive Director a written information on the situation of the Company i.e. on certain matters of the Company.

The Founders may, at any time, inspect the records of the Company.

**X
RIGHT TO TRANSFER SHARES IN THE
COMPANY, RIGHT TO ENCUMBER
SHARE**

Article 12

The Founders undertake, except cases mentioned in this Articles of Association, to develop and manage Company and to not to sell or offer to sell or otherwise dispose or offer to dispose or start negotiations to sell or otherwise dispose with all or part of their share in the Company to third persons except in accordance with the Shareholders' Agreement, or other document which is binding for Founders.

Article 13

The Founders may not pledge, grant as a guarantee or otherwise encumber their share, without the prior written approval of the Shareholders' Assembly.

XI STATUSNE PROMJENE

Član 14

Podjela Društva, spajanje ili pripajanje društva i promjena oblika Društva izvršava se saglasno Zakonu o privrednim društvima.

Odluku o statusnim promjenama Društva donose Osnivači Društva na način utvrđen ovim Statutom.

Društvo može promijeniti oblik u drugi oblik ako ispunjava uslove o osnivanju oblika utvrđene Zakonom o privrednim društvima.

Ovu odluku donose Osnivači, osim ako se promjenom oblika Društva mijenjaju prava i obaveze eventualnih drugih članova Društva, tada je neophodna saglasnost svih članova.

XII PRESTANAK DRUŠTVA

Član 15

Društvo se osniva na neodređeno vrijeme i to sve dok postoje ekonomski i zakonski uslovi za obavljanje njegove djelatnosti i njegovo postojanje.

Društvo prestaje:

- *Ako prestanu da postoje uslovi za obavljanje djelatnosti*
- *Odlukom Skupštine osnivača*
- *Stečajem*
- *Spajanjem sa drugim pravnim subjektom ili podjelom*
- *U drugim slučajevima predviđenim Zakonom*

Društvo prestaje da postoji brisanjem iz Centralnog registra.

XI STATUS CHANGES

Article 14

Division of the company, merging or association of society and changing the form of the company is executed in accordance with Companies Act of Montenegro .

Decision about changes in Articles of association of the company is adopted by founders of the company in a procedure determined with thisArticles of association.

The company can change its form into another form if it fulfils the conditions on founding the form determined by Companies Act of Montenegro .

This decision is adopted by the Founders, unless the change of the form of the company, changes rights and obligations of eventual other company members, in that case, consent of all members is needed.

XII DISSOLUTION OF THE COMPANY

Article 15

The Company shall be formed and shall continue to exist for an indefinite period of time, until there are economic and legal prerequisites for its operation and existence.

The Company shall be dissolved if:

- *There are no conditions for further doing activities of the Company*
- *By Decision of the Assembly of the Founders*
- *Insolvency proceedings*
- *By merging with another legal entity or division*
- *In any other case prescribed by the Law*

The Company ceases to exist when its deleted from Central Register of Commercial Companies .

**XIII
DONOŠENJE I IZMJENE STATUTA**

Član 16

Izmjene i dopune Statuta donosi Skupština osnivača društva, jednoglasno.

**XIV
RASPODJELA DOBITI I SNOŠENJE
GUBITAKA**

Član 17

Osnivači imaju pravo na cjelokupnu godišnju dobit Društva (nakon oporezivanja), u iznosu određenom za raspodjelu od strane Osnivača.

Dobit za raspodjelu utvrđuje se za svaku poslovnu godinu. Osnivači mogu odlučiti, da se dobit izdvaja za rezerve ili za reinvestiranje u razvoj društva.

Društvo, odnosno Osnivači će pokrivati gubitke društva u skladu sa zakonom.

Rizici iz tekućeg poslovanja (gubici, nenaplativa potraživanja i dr.) pokrivaju se sljedećim redoslijedom:

- iz ostvarenog prihoda; i
- iz sredstava rezervi;

**XV
ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE**

Član 18

Poslovanje Društva mora biti obavljeno na način koji štiti životnu sredinu u skladu sa propisima o zaštiti životne sredine.

**XVI
POVJERLJIVOST**

Član 19

**XIII
ARTICLES ADOPTION AND
AMENDMENTS PROCEDURE**

Article 16

Amendments to and adoption of the Articles shall be approved by the Assembly of the Founders, unanimously.

**XIV
DISTRIBUTION OF PROFITS AND
BEARING OF LOSSES**

Article 17

The Founders are entitled to the entire annual profit of the Company (after tax), in the amount determined for distribution by the Founders.

Profit for distribution is determined for each business year. The Founders can decide to set aside the profit for reserves or for reinvestment in the development of the Company.

The Company, ie the Founders, will cover the losses of the Company in accordance with the law.

The risks from current business activities (losses, uncollectable debts, etc.) shall be covered by the following sequence, from:

- *the income earned; and*
- *reserves;*

**XV
ENVIRONMENT PROTECTION**

Article 18

The Company's business operations must be performed in the manner which will protect the environment and in accordance with the Laws on environmental protection.

**XVI
CONFIDENTIALITY**

Article 19

Svi dokumenti i podaci koji čine poslovnu tajnu Društva moraju se čuvati u tajnosti. Obaveza čuvanja poslovne tajne nastavlja se nakon završetka radnog odnosa, i to 5 godina nakon prestanka radnog odnosa.

All documents and data which constitute the Company's trade secrets must be kept confidential. The obligation of keeping trade secrets continues after the end of the employment, for period of 5 years since end of employment.

XVII NADLEŽNO PRAVO

XVII APPLICABLE LAW

Član 20

Article 20

Na sva pitanja koja se odnose na važenje, tumačenje ili izvršenje Ugovora o osnivanju i ovog Statuta biće primijenjeni važeći propisi u Crnoj Gori.

For all questions regarding validity, interpretation or execution of Founding agreement and this Articles of association, operative laws of Montenegro will be applied.

XVIII PROCEDURA IZMJENE STATUTA

XVIII PROCEDURE FOR AMENDING THE STATUTE

Član 21

Article 21

Statut je osnovni opšti akt Društva koji donose Osnivači Društva.

Articles of association is the basic act of the Company which is adopted by funders of the Company.

Predlog za izmjene i donošenje Statuta mogu dati:

Preposition for changes and adopting of Articles of association can be given by:

- Osnivači
- Izvršni direktor

- Founders
- Executive director

Druge opšte akte Društva donosi Skupština Društva, izuzev opšteg akta o sistematizaciji radnih mjesta koje donosi Izvršni direktor u skladu sa zakonskim propisima koji regulišu radne odnose.

Other general acts of the Company are adopted by Assembly of the Founders of the Company, except for General job classification act which is adopted by Executive Director in accordance with legislation which regulates employment.

Drugi akti Društva moraju biti u saglasnosti sa Statutom i Ugovorom o osnivanju.

Other acts of the company must be in accordance with Articles of association and Founding agreement.

Pojedinačni akti koji donose organi i ovlašćeni pojedinci u Društvu moraju biti u skladu sa odgovarajućim opštim aktima Društva.

Single act adopted by bodies and authorised individuals in the Company must be in accordance with corresponding general acts of the Company.

XIX ZAVRŠNE ODREDBE

XIX FINAL PROVISIONS

Član 22

Article 22

Ovaj Statut stupa na snagu nakon potpisivanja i upisa promjene kod Centralnog registra

The Articles shall become effective after signing and entering the Company in the Central

privrednih subjekata u Podgorici.

Register of Commercial Companies in Podgorica.

Za sve što nije regulisano ovim Statutom primjenjivaće se zakonski i podzakonski akti koji važe u Crnoj Gori.

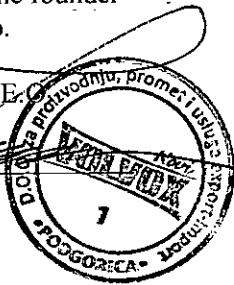
For all that is not regulated by this Articles of Association, the legal and by-law acts in force in Montenegro shall apply.

Ostala opšta akta Društva stupaju na snagu sedmog dana od dana donošenja.

Other general acts of the Company shall come into force on the seventh day following the day of their adoption.

OSNIVAČI / THE FOUNDERS

Za Osnivača/For the founder
Novi Volvox d.o.o.
Samo Jovičević
Izvršni direktor/C.E.O.



Za Osnivača/For the founder
Leitner AG / S.P.A.
Martin Leitner
Member of the Board


LEITNER AG-SpA
Brennerstraße 34 Via Brennero
I-39049 STERZING - VIPITENO (BZ)